



AVISO DE PRIVACIDAD INTEGRAL DE LA SECRETARÍA DE PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS
PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA SOCIAL A LA POBLACIÓN INDÍGENA

AGUIDHIDA ĪXTHUKANDUKAI GO SECRETARIAGADHĪ GO ARHĪ KIKIDHĪRRĪ ODHAMI ÑIOKADHAMI
DHAĪDHĪ NANAMAXI
SOIÑI BHĪXKATHAI OIDHAKAMI BHĪTHARRĪ DHUKAMI ĪMO DHUAIDHAKARROIKĪDHĪ O ĪMA
MAXKĪDHĪ SOIÑI

Nombre y domicilio del responsable.

Thĭtarradhĭ dhaidhĭ xako oidhaga go bhaithĭ kĭakami.

- I. Go Secretariagadhĭ go arhi kikiana xakoga oidha odhami dhaidhĭ nanamaxi ñiokadhami (spyci) bhuidhĭrrĭ ĩmoo Dirección Administrativa, dhaidhĭ departamento xakoga guĭ mamaxiudai, dhaidhĭ xākoga pipĭ go guĭr oficinaga Héroes de la Revolución, dhumari planta tami, Avenida Venustiano Carranza, numerogahĭ 803, colonia Obrera, go código C.P. 31350, tami ciudadeana Chihuahua, Chihuahua, México, numerogadhĭ telefonogadhĭ ñiokikarroin 6144293300, Ext. 17002, papaidhi <http://chihuahua.gob.mx/SPC> gobĭr tĭañidhixikami papañidhidha thĭthĭarradhĭ oidhakami makĭdhĭ mi guĭ mamaxidha agai ix dhukathai thanĭ go dhunukami makĭdhĭ nunukadhai ĩgui go Estado thami Estadoana Chihuahua dhadhĭ ixdhukathai thanĭ go dhunukami.

Datos personales que se recaban y la finalidad del tratamiento.

Thĭthĭarradhĭ makĭdhĭ guĭ ojai dhaid kugathĭrrĭ go ñioki.

- II. Go ĩmoko thĭthĭarradhĭ makĭdhĭ kax guĭ bhĭi guĭ bhĭi thĭguitokathai iduña ĩmo programa kĭgadhokami adhuindhagai bhĭtharrĭ oidhakami arhi kikiana odhami ñiokadami nanamaxi ñioakadhami xĭ api bhai aghadha guĭn thĭtĭarraga guĭn bhĭimo ĩmo paperhiana xako maxi dhaka ĩmo ojiana kakĭtudho guĭ idhuña daidhĭ guĭ bhĭiaka ĩmo thĭguibhodhagai bhaithĭ bhĭkathika go adhuindhagai makĭdhĭr guĭn soikidha bhĭxxkathai odhami nanamaxi ñiokadhami ix dhukami bhai dhuña guĭr bhabhaki ĩgui xa gokaka xa idhuñixika guĭ oidhamo oigarragai xĭ bhiaka go kudhagui thasaikĭdhĭ dhaihĭ lamina ĩphĭ bhĭtharrĭ bhabhaki podhukai thudho guĭ dhuñimo go adhuindhagai nanamaxi guĭ idhuñimo gokirĭrĭ adhukai bañiguimo ĩmo ñioki.

Xĭ api busia shoiñixikamo dhukai idhi adhuindhagai bhĭtharrĭ guĭ tañimo ĩmo paperhi xako imĭdha guĭ thĭthĭarraga dhadhi namaxi thĭkaakarragai agaithai kĭgakĭrrĭ thĭthĭarragai guĭ imiarraga dhaide ixthumaxi api xĭ khĭrhi o oki dhaidhĭ xĭkidhadhĭ api tumaxi maxadhai tumaxi umigui dhaidhĭr xadhĭr oidhakami dhadhĭr tumaxi maxadhai tumaxi umigui dhaidhĭr xadhĭr oidhakami dhaidhĭr tumaxi municipioandhĭrrĭ dhaidhĭr tumaxi ñiokai odhami o ĩmamaxi ñiokadhami dhaidhĭ guĭ thaña guĭ clavegadhĭ go elector, bhĭnakami guĭ ojarragana ĩmo registrohana thĭguidokĭdhĭ (CURP), ĩmo registro xako agai go (RFC) xĭ kĭgakĭrrĭ adunukami api bhuldhĭrrĭ ĩmo parhi xakobhia api guĭ firmaga o gokidhĭ guĭ masabhiga.



Tami guí agadha ípí xí guí íkagui guí dhaibhoindamo aipakoga xí níjadamo thumaxakoga do oidhakami televisioana, radioana, peperihiana guí thithiarraga dhaidhí nanamaxi guí thikakaidhamo.

Bamiun kiga guí mamathuldhi xí guí guirhidhamo imo paperhi makidhi guín thithiarraga ijigui guín thuidhaga dhaidhí mi xijaigakan maxi xí guín taña guín thithiarraga dhaidhí ix thumaxi mathika rhiadha guí bhitharri bhíxi bhitharri bhaithi bhusaidha dhaidhí bhikatika bhíxi ixthumaxi thaña.

Bhíxi ixthumaxi guí thiguitoka xí mathika guí bitarri guí nukadhakamo mi tipokamo soimaxi thumarhi mĩ sibi imimo thumari mi soidhu dhaibona api mi maigarxi xí agadha ixtumaxi guí thikakarragai guí bhutuidhaga iguí mathika api dhaidhí mi bhai agadhamo thumarhi mi anorraidharragai thumari imo thikakarragai.

Datos personales sensibles.

Guí bhusthuidaga makidhi mi bhai agai.

III. Imadhukai niidhithai go articulo 67 go dhunukami nukadhakamo bhusthiudhadhi go estado Chihuahua, guín aguidhi xí bhai bhilla apimi go bhuxthuidhadhiri go estado makidhi mi xí kí agai xadhírr bhuxakí go thithiarradhi go arhi kikiandhiri niokadhami dhaidhi xorr agiga xakoga kigakirri guí agai xí guí oidha oigarrai dhaidhi kí mathuthudha imadho kí agigakandhaka go thithiarragadhi i paperhiana.

Fundamento para el tratamiento de datos personales.

Guí agai ixdhukathai thiguito go thithiarradhi odhami.

IV. Ix dhukathai guí thani go thithiarradhi go thithiarradhi imoko ibuai go dhakathai ix dhukathai articuloana 5, imo kobai dhaidhi bhaixatama dhaidhi fraccionigahi VI, thama moo reglamentogadhi irrana go Secretariana go arhi kikiana xakoga oidhaga odhami nanamaxi nokadami, kax guí mathuthuldhi i 2 goka agosto i umigui 2023 ix tuigako bai agai go Estado imo thiguitorragai numeroana 151/2023, xakoga ka bhai agai bhixkathai imapi dhaidhi ixdhukathai imidha go adhuindhagai 1S055A1 makidhi bhudhiri xakoga bhíxi imapi agai ixthumaxi thiguitoka arhi kikiana nanamaxi niokadhami xakoga guí mamaxiudhai go 29 goka marzo i 2025 goka mil dhan goka kobhai dhan thama go paperhiana ka guí mathi thami estadoana thabukami xakoga guí imapitho 26/2025.

Transferencia de datos personales.

Guí dhaibondhi imoko guín thithiarraga.

V. Guín thithiarraga mi dhaibondhiadhamo jaa bhitharri i guixi utudhutha thithiarradha xí ka bhiaka dhaidhi ka thiguidha go articulo 98 go dhudhunukami xorr nukadhaka go thithiarradha go estado Chihuahua o kiga xí guí thiguitoka imo mathuthuldharragai bhithrri imo thikakarragai.



Mecanismos, medios y procedimientos para ofrecer los derechos ARCO y el de portabilidad para que el Titular manifieste su negativa, previo al tratamiento de datos personales.

Guĩ gagai ĩmo thabukamidhĩrĩ ixdhukathai idhuaña go sĩrhikamigadhĩ ARCO makĩdhĩ bhĩ imĩrrai kakĩthudho go thuidhakami agadha ixthuixidhĩ mi bhai agai ĩkiaxdhĩrĩ thĩthĩarradhĩ odhami.

VI. Api ixthuthuidhi xĩ mi bhai agadha thĩthĩarragadhĩ ĩguixi bhiaka ixdhukathai idhuaña go adhuindhagai makĩdhĩ kax ĩkiaxdhĩrĩ agai dhaidhĩ kugathĩrĩ agadha xĩ mi ixthuthuidhi xĩ idhuaña ĩmo thañidharragai o agadha xĩ mi xĩjaiga thumarhi mi guĩ thĩguitho xĩ othosa ĩmo anorraidharragai go thañidharragai.

Xĩ thĩguitoka api xĩ bhiaka dhaidĩ mathĩka guĩ xĩrhikami xĩ bhĩ imĩrridha bhuidĩrĩ makidhĩ kĩ bhuañixikami dhaja go Secretariana go arhi kikidhĩrĩ go odhami nanamaxi ñiokadhami makĩdhĩ daja edeficiona Héroes de la Revolución, dumarhi planta guĩ papaidhi daiboñikarroana Venustiano Caranza, numerogadhĩ 803, coloniana Obrera, go kodigugadhĩ C.P. 31350, ciudadeana Chihuahua, Chihuahua, México, numerogadhĩ go teléfono 6144293300 extensionigadhĩ 17002, tumaxdhukai bhuidhĩrĩ kiakami go korreogahĩ electrónico unidadtransparenciaspyci@chihuahua.gob.mx o bamiun kĩga spyci@chihuahua.gob.mx, thabukamikidhĩ go makidhĩ ñioki <https://plataformadetransparencia.org.mx>, bhĩbhĩkĩ ñioki thabukami makidhĩ ka bhai agai xĩ guĩn aya agai bamiua mathuthuldharragai ñioki.

Go papeperhi makidhĩ guĩ thĩguitokagai go solicitud thañidharragai bhĩtharĩ go sĩrhikami makidhĩ bia go arco agadha go.

- Thĩthĩarradha go thuidhakami go adhuindhagai dhaidhĩ xa oidhaga oĩmai thabukami xaco bĩya mathuthuldagai ñioki.
- Go papepeihi makidhĩ bhai agadha badhĩrĩ oidhaga go thuidhakami dhaidhĩ mobaxi agai xorrai go dhaidhĩ xadhĩry oidhakami go makidhĩ bhaithĩ kĩka.
- Guĩ thĩguitoka xako dhaja go makidhĩ bhaithĩ kika dhaidhĩ mathĩka bhĩxi thĩthĩarradhĩ bhuidhĩrĩ ga thĩguidha go solicitud thañirragai.
- Agadha kĩ buaboikidhĩ bhĩxi ix dhukathai thĩthĩguido ix thumaxi gagai xĩ idhuaña ĩ madhothai sĩrhikamigadhĩ arco, ĩguixi thĩguitoka ĩmo sĩrhikami dhaidhĩ ĩmo oigarragai.
- Agadha go sĩrhikamigadhaĩ go arco ixthumaxi thĩguito idhuaña kĩga makidhĩ thanĩ go makidhĩ bhaithĩ kĩka.
- Oĩmadhukai mi xĩjaigami o paperhikidhĩ xakoga guĩ soina thĩguia bĩxaikathai ixtumaxi mathĩrhiadha go thĩthĩarradhĩ buidhĩrĩ.

Buxthuidhadhĩ dhukami thĩthĩarradhĩ guĩ ixthuthuidhi xĩ bamiua muidhuthulda ixdhukathai guĩ maxiuidha go electrónica dhaidhĩ otosa thabukamikidhĩ go correo makidhĩ kaxi guĩ mathĩ dhaidhĩ thaña xĩ dhasa firmagadhĩ moo reciboana.

Ĩmo midha kax mathĩkai go paperhi solicitud thanĩrragai buaboikidhĩ namĩga ĩmo kobain 20 thasai runchiko abhaidhĩrĩ hastha bianaxiko xĩ bhĩya go ñioki ĩguĩbaxi makidhĩ guĩ ixthuthuidhi xĩ guĩdhotholdha ix dhukathai kakĩ billagobai thĩbhĩpidha 10 baixthama thasai runchiko a abihĩdhĩrĩ hasta bianaxiko ĩmo midha kax biaka oigarragai ka bhiaka maithĩki imĩdhami go bhaitĩ kiakami



ĩkarhidhi 15 días baixtha dhan thama thasai runchiko abaidhĩrĩ hasta vianaxico kakĩdhĩ thudho iduña buaboikĩdhĩ xĩ xĩrikami.

Xĩ bhiigaka anorraidharragair ñioki xakoga mi bhai agai ĩguĩbaxikidhĩ guĩ soikĩi nĩnĩrrakathai xaguidha dhasa ĩmo ñioki dhaidhĩ kaxi nĩnĩidhi bhuidhĩrĩ dhudhunukami makĩdhĩ soikĩi (ICHITAIP) ĩrrana go 15 días baixthama dhan thama thasai runchiko abhaidhĩrĩ hasta bianaxiko kugathĩrĩ ka oidhaka ñioki ĩpajakpga dhaidhĩ ka mi namiaka oigarragai bhĩtharĩ ĩguĩbaxi.

Cambios al aviso de privacidad y consulta de aviso de privacidad.

Kaxi guĩ utudhaito go ñioki go thĩkakarraigai makĩdhĩ guĩ aguidhĩ xĩ ĩguĩ bhĩtharĩ go ñoki.

VII. Idhi mathutuldharragai ñioki guĩ iduĩ ĩ 02 go mashadhai enero ĩ umigui 2024, uthuldhato ĩpamo ĩmokorro 01 julio ĩ umigui 2025 dhaidhĩ ka bhai go Comité bhuaboikami ñiokadhami ĩ 29 goka kobhai dhan thubusthama ĩ julio go umigui goko mil dhan goka kobhai dhan thama 2025.

Go thĩkakarraigai guĩ idhui ĩpamo ĩguĩbhaxi dhaidhĩ guĩ mathuthurhi thabukamikĩdhĩrĩ go página web <https://chihuahua.gob.mx/SPCI>.

El presente documento contiene terminología y tecnicismos que carecen de una interpretación literal al idioma Ódame. Por lo que, la presente interpretación no debe considerarse definitiva, absoluta ni como la única versión válida del contenido original.